Elasto-Gel™

Cast and Splint Padding

STERILE | R

CS5500
4” x 4” • 10cm x 10cm
CS5600
6” x 8” • 15cm x 20cm
CS5700
12” x 12” • 30cm x 30cm
CS5800
8” x 16” • 20cm x 40cm

Made in the USA

Manufactured By:

southwest technologies inc.

1746 Levee Rd., North Kansas City, MO 64116
Phone: (816) 221-2442 • Toll Free: (800) 247-9951
Fax: (816) 221-3995 • email: info@elastogel.com

© SWT# 9-860-003 Rev. E 8-10

KEEP DRY

CE 0086

EC REP

M. Devices Group
Marlborough House
Riding Street • Southport • PR8 1EW • U.K.
Phone: + 44 1704 544 944
Fax: + 44 1704 544 050

Distributed By:

Ask about other advanced Hot/Cold Therapy Products and Wound Care Products available from Southwest Technologies

Call: 1-800-247-9951

Or Visit Us At

www.elastogel.com

(English)

The ***Elasto-Gel™*** Cast and Splint Padding is designed to protect skin from friction, protect bony prominences from pressure or to pad devices to provide a soft surface. The product is easy to use and comfortable for the patient. These products are used extensively under pressure garments, which are used for scar management.

DIRECTIONS FOR USE

1. If using under a cast, all traces of soaps, detergents, and disinfectants should be removed from the skin before applying the padding.

2. Select a cast/splint pad of appropriate size and remove from the package.

3. The pad may be cut to size and/or shape with scissors. Leave the clear plastic film on gel while cutting the padding. Holes may be cut in the pads to fit over and between fingers, toes, and other protrusions to allow for complete protection of the target area.

4. Remove clear plastic film from gel and position the pad and proceed with the application of the cast, splint, or put on the pressure garment. Alternatively, the cover roll may be used first, then gel, then apply cast.

5. If a splint needs to be stabilized then the white fabric backing may be removed. To do so, moisten the fabric (using a damp cotton swab). Slowly “peel” the cloth from the gel and apply the gel pad to the patient. Then remove the clear plastic film, put the splint in place, and secure it as needed.

6. ***Elasto-Gel™*** Cast and Splint Pads may be layered on top of each other for additional padding.

Caution: DO NOT get the cast and splint padding wet.

Caution: If skin irritation occurs, discontinue cast and splint pad use.

(Spanish)

Elasto-Gel™ yeso y tablilla esta designado para proteger la piel contra rosadoras, protége el hueso de presion o los avisos de la pasta para proveer una superficie suave. El producto esfacil de usar y confortable para el paciente. Estos productos son usados extensivamente bajo ropa de presion las cuales son usadas para el tratamiento de raspaduras.

INSTRUCCIONES PARA SU USO:

1. Si se usa debajo del yeso, prepare al paciente para enyesarlo. Remueva1 de la piel todos los residuos de jabon, detergentes y desinfetantes.

2. Seleccione el yeso o tablilla de la medida (tamaño) apropiado y remueva el producto del paquete.

3. Si la gel necesita ser formada o cortada hagalo con tijeras no remueva el plastico transparente. Hoyos pueden ser cortados en el yeso o tablilla para que pueda caber encima y entre dedos y partes y otras para permitir una proteccion completa de la area a tratar.

4. Ponga el producto sobre el paciente y proceda con el enyesado la aplicacion de la tablilla o ponga la tela de presion. El rollo covertor alternado podria ser usada primero luego la gel luego aplique el yeso, tablilla o la ropa de presion.

5. Si acaso la tablilla necesita ser estabilizada entonces la masa blanca de fabrica puede ser removida. Para removerla remojela (usando un copo de algodon) lentamente, levante la tela de la gel y aplique la pasta de gel al paciente. Entonces remueva el plastico transparente ponga la tablilla en su lugar y asequrela según lo necesite.

6. Las plastas de yeso y tablilla pueden ser puestas en capas una sobre otra para una consistencia adicional.

Precaucion: No moje la plasta de yeso y tablilla.

Precaucion: Si acaso le produce irritacion, descontinúe su uso.

(French)

Le Produit ***Elasto-Gel™*** est un bourreletamortisseur en gel (colloïd ou gelée). Il est conçu pour protéger la peau des frottements. autant bien que pour protéger la proéminence des os, de toutes pressions ou de rembourrage-platre éclisse. Il fournit une surface moëlleuse, ce produit est facile a s'en servir tout en étant reconfortant pour le malade. Ces produits sont utilises considérablement sous les tissus élastique que l'on utilise pour les procédés des cicatrices.

MODE D'EMPLOI

1. Pour s'en servir sous un rembourrageplatre éclisse: Toutes traces de savon, de détersif ou détergent, de désinfectant, devraient être complètement éliminées avant d'appliquer le bourrelet-amortisseur en gel.
2. Choisissez un bourrelet-amortisseur en gel d'une taille convenable, ensuite sortez-le du paquet.
3. Le bourrelet-amortisseur en gel devrait être coupé a la taille ou aux dimentions désirées à l'aide des ciseaux. Surtout laissez le film en plastique transparent en place sur le gel en coupant le bourrelet-amortisseur en gel. S'il est nécessaire coupez des trous dand le bourrelet-amortisseur pour accomoder les doigts et les orteils, (entre et autour), et d'autres parties saillantes, ce qui permettra une protection complète a la surface de la cible.
4. Enlevez le film en plastique transparent du gel et mettez-le en position en continuant le procédé de l'application du bourreletamortisseur en gel, en y applicuant le tissus a pression (tissus élastique). Autrement, le rouleau couvert pourrait d'abord être placé, ensuit le gel, puis appliquez le bourreletamortisseur.
5. Si le bourrelet devrait être stabilise, alors le tissus blanc de couverture pourrait être enlevé. Afin de faire ceci, mouillez le tissus à l'aide d'un morceau de coton trempé d'eau, et bien doucement, pelez ou décolez le tissus du gel, ensuite appliquez-le bourrelet-amortisseur en gel au malade. Après cela, enlevez le film en plastique transparent et placez l'éclisse en place en le gardant bien en place.
6. ***Elasto-Gel™*** bourrelet-amortisseur en gel pourrait être étalé en couches, l'une sur l'autre pour un rembourrage extra.

Caution: Evitez de mouiller le bourreletamortisseur en gel.

Caution: Si la peau du malade arrive à s'irriter, cessez d'utiliser le bourrelet-amortisseur en gel.

(German)
Gipsverband-und Schieneschutzwattierung

Die ***Elasto-Gel™*** Gips- und Schieneschutzwattierung (Contact Media) schützt die Haul vor Reibung. Ferner schützt sie auch hervorstehende knöcherne Stellen vor Druckempfindlichkeit, oder wird als Vorrichtung an Flächen verwendet, wo weiche Polsterung benötigt ist. Das Produkt ist leicht zu benutzen und bequem für den Patienten. Diese Produkte werden weitläufig unter Druckbekleidungen gebraucht, die für Narbenbehandlung benutzt werden.

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Falls die Schutzwattierung unter dem Gipsverband verwendet wird, soll der Patient zum vergipsen vorbereitet werden. Alle Seifenreste. Reinigungsmittel und Desinfektionsmittel sollen von der Haut entfernt werden.
2. Nach gewünschter Größe, eine Gips-/Schieneschutzwattierung wählen.
3. Die Schutzwattierung aus der Verpackung nehmen.
4. Falls nötig, die Schutzwattierung nach gewünschter Größe undloder Form mit der Schere zuschneiden; den Plastikfilm dabei nicht entfernen.
5. Die Schutzwattierung dem Patienten auflegen und dann mit der Anlegung des Gipsverbandes, der Schiene, oder der Druckbekleidung fortfahren. Wechselweise kann die Außenrolle zuerst benutzt werden, dann das Gel. Danach kann der Gipsverband, die Schiene, oder Druckbekleidung aufgelegt werden.
6. Falls die Schiene stabilisiert werden muß, kann das weiße Rückseitengewebe entfernt werden, indem man das Material anfeuchtet (mit einem feuchten Wattestäbchen). Langsam „ziehtm man das Gewebe von dem Gel ab und legt danach die Gel- Schutzwattierung dem Patienten auf. Dann erst den Plastikfilm entfernen, die Schiene darauf legen und nach Vorschrift befestigen
7. Gips- und Schieneschutzwattierung kann ebenfalls schichtenweise aufgelegt werden, um zusätzliche Polsterung zu geben.
8. In die Schutzwattierung konnen Löcher geschnitten werden, damit die Schutzwattierung über oder zwischen Finger, Zeh oder sonstige hervorstehenden Körperteile gelegt werden kann und die affizierte Stelle völlig beschlitzt wird
9. Den Gipsverband oder die Schiene mit wasserdichtem Schutzmateriai vor dem Baden oder Duschen verbinden. Die Schutzwattierung NICHT im Schwimmbad tragen Das Material darf NICHT naß werden.

Vorsicht: Gipsverband- und Schieneschutzwattierung darf nicht naß werden

Vorsicht: Falls Hautreizungen entstehen. Schutzwattierung entfernen

(Italian)

Elasto-Gel™ Contact Media è stato progettato per proteggere la pelle da sfregamenti, per proteggere le sporgenze delle ossa da pressioni o per imbottire dispositivi per avere una superficie soffice e protetta. Il prodotto è di facile utilizzo e molto confortevole per il paziente. Questi prodotti sono ampiamente usati sotto doccie e stecche gessate, tutori e sotto rivestimenti usati per la prevenzione di piaghe da decubito e sotto rivestimento usati per la cura delle cicatrici.

INSTRUZIONI PER L'USO

1. Rimuovere ogni traccia di sapone, detergente e disinfettante dalla pelle prima di applicare il tampone.
2. Scegliere un tampone per doccia o stecca gessata della dimensione adatta e rimuoverlo dalla busta.
3. Il tampone può essere tagliato e sagamato con le forbici. Lasciate la protezione trasparente di plastica sul gel mentre tagliate il tampone. Possono essere fatti dei buchi nel tampone adattarlo sopra e tra le dita, il pollice ed altre sporgenze, per permettere una completa protezione dell'area interessata.
4. Rimuovere la protezione trasparente di plastica dal gel, posizionare il tampone e procedere con l'applicazione della doccia, stecca o rivestimento a pressione. Alternativamente, il rotolo di copertura può essere usato per primo, poi il gel e dopo applicare la doccia.
5. Se la stecca deve essere stabile, il tessuto bianco sul retro può essere rimosso. Per fare questo, inumidire il tessuto (usando una garza di cotone bagnata). Lentamente staccare il tessuto dal gel e applicare il tampone di gel sul paziente. Successivamente rimuovere la pellicola trasparente di plastica, mettere la stecca sui pasto e chiuderla saldamente se necessario.
6. ***Elasto-Gel™*** Contact Media può essere sovrapposto di altri tamponi per ulteriore protezione.

Awertenze: Evitare di inumidire il tampone per doccia o stecca gessata.

Avvertenze: Se si verifacassero irritazioni della pelle, interrampere l'uso.

(Dutch)

Elasto-Gel™ Contact Medium is ontwikkeld om de huid te beschermen tegen schuifkrachten, om uitstekende botten tegen druk te beschermen of voor het polsteren van materialen om voor een zacht, beschermend oppervlak te zorgen. Het product is makkelijk in gebruik en comfortabel voor de patiënt. ***Elasto-Gel™*** wordt op grote schaal gebruikt onder gips, spalken en braces om ulcera ten gevolge van druk te voorkomen. Tevens wordt het gebruikt onder drukkleding ten behoeve van littekenbehandeling.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Alle resten van zeep, reinigingsmiddelen en desinfecterende middelen moeten van de huid worden verwijderd, voordat ***Elasto-Gel™*** op de huid aargebracht wordt.
2. Kies een passende maat ***Elasto-Gel™*** en haal de plak uit de verpakking.
3. De plak ***Elasto-Gel™*** kan in de juiste vorm of op maat geknipt worden met een schaar. Laat tijdens het knippen het doorzichtige plastic filmlaagje op de gel zitten. Om ***Elasto-Gel™*** passend te maken op en tussen vingers, tenen en andere uitstekende lichaamsdelen, kunnen gaten in de ***Elasto-Gel™*** worden geknipt, teneinde een totale bescherming van het betreffende gebied te berciken.
4. Verwijder het doorzichtige plastic filmlaagje van de gel. Plaats de plak ***Elasto-Gel™*** op de gewenste plaats en ga verder met het aanbrengen van het gips of de spalk of trek de drukkleding aan. U kunt ook eerst een rondgeweven netverband (b.y. Tubinet) aanbrengen, dan de plak ***Elasto-Gel™*** erover en dan het gips aanbrengen.
5. Wanneer een spalk gefixeerd moet worden, kan het witte stretchlaagje worden verwijderd. Hiertoe moet eerst de stof vochtig gemaakt worden (gebruik bijvoorbeeld een vochtige doek). Trek voorzichtig de stof van de plak ***Elasto-Gel™*** en plaats deze op de patiënt. Verwijder daarna het doorzichtige plastic filmlaagje plaats de spalk en fizeer deze.
6. ***Elasto-Gel™*** Contact Medium mag in lagen op elkaar worden gelegd ten behoeve van extra bescherming.

Waarschuwing!: Bescherm het gips, de spalk of de brace tegen water of vocht.

Waarschuwing!: Indien huidirritatie optreedt, wordt stoppen met het gebruik van Elasto-Gel " geadviseerd.